

Distr.: General 22 December 2017

Russian

Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 20 декабря 2017 года на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности, от 14 декабря 2017 года, которое составлено на основе выводов Рабочей группы, принятых 15 ноября 2017 года (S/AC.51/2017/5) (см. приложение).

> (Подпись) Коро Бэссё Председатель Совета Безопасности



Приложение

Письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 14 декабря 2017 года на имя Генерального секретаря

На своем 67-м заседании 3 августа 2017 года Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела первый доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Нигерии (S/2017/304), охватывающий период с января 2013 года по декабрь 2016 года. На своем 68-м заседании 15 ноября 2017 года Рабочая группа приняла свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Нигерии (S/AC.51/2017/5).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014) и 2255 (2015), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

- а) предложить Вам обеспечить, чтобы страновая целевая группа Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности укрепляла свою деятельность по наблюдению и отчетности;
- b) просить Вас обеспечить, чтобы страновая целевая группа Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности продолжала свою текущую работу и информационно-разъяснительную деятельность в целях освобождения и реинтеграции детей, связанных с вооруженными группами и вооруженными силами, и продолжала сотрудничать с Объединенными силами гражданской самообороны в целях разработки и подписания плана действий по прекращению и предотвращению вербовки и использования детей.

(Подпись) Улоф Ског Председатель Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

2/2 17-23167